

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi une montre de la collection « Constantin Weisz ». La marque Constantin Weisz incarne l'art horloger dans la plus pure tradition de l'artisanat. Nos montres se caractérisent par un retour à l'artisanat traditionnel et à des siècles de technologie éprouvée, associés à un design intemporel et à des matériaux de haute qualité. Le certificat d'authenticité vous fournit des informations sur l'édition et le numéro de série. En outre, ce certificat prouve le caractère unique de votre précieuse montre.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre montre, veuillez lire attentivement ces instructions et veillez à bien les conserver. Si vous avez des questions ou des suggestions concernant votre montre, n'hésitez pas à nous contacter. Vous pouvez nous joindre par téléphone ou par courrier électronique :

**Cheyron GmbH**

Tel: +49 (0) 221 3989540 [www.constantinweisz.de](http://www.constantinweisz.de) [info@cheyron.de](mailto:info@cheyron.de)

## **La manufacture Constantin Weisz – montres réalisées à la main en Allemagne**

Le succès impressionnant de la marque Constantin Weisz nous pousse à maintenir des normes élevées en matière de design et de qualité. Témoignage de cette exigence : nos lignes de montres spéciales présentent des modèles sélectionnés, dans des éditions strictement limitées.

La qualité jusque dans le moindre détail : voilà ce qui rend si uniques les montres « Constantin-Weisz ». Chaque montre est réalisée à la main par l'un de nos horlogers qualifiés. Le mouvement complexe, composé de

plus de 100 pièces, est testé et ajusté selon un plan précisément défini. Les mécanismes filigranes des complications sont assemblés et réglés à la main. Avant que le mouvement ne soit installé dans le boîtier de la montre, il est contrôlé dans différentes positions afin de détecter le plus petit écart de précision, puis d'effectuer un réglage fin. Chez Constantin Weisz, chaque montre est produite par un seul et même horloger, du début à la fin. Après des vérifications finales de la précision, de la réserve de marche et du fonctionnement, chaque montre est certifiée et son parfait fonctionnement est attesté.

## **Un mouvement mécanique de précision**

Votre montre Constantin Weisz est équipée d'un mouvement mécanique de précision. Veuillez suivre les instructions pour remonter la montre. Le mouvement dispose d'une certaine réserve de marche. Si la montre n'est pas remontée par la suite, elle s'arrête. Pour la remettre en service, veuillez remonter le mouvement. Par nature, la précision d'une montre mécanique ne peut être comparée à celle d'une montre à quartz. En fonction des conditions environnementales, la précision peut varier jusqu'à 30 secondes par jour. Dans la mesure du possible, la montre ne doit pas être inutilisée pendant de longues périodes, mais doit régulièrement être remontée, même si vous ne la portez pas. Ceci afin de préserver les bonnes propriétés de fonctionnement du mouvement.

## **Remonter le mouvement**

Votre montre est équipée d'un mouvement mécanique. Avant de porter la montre pour la première fois et de la régler, le mouvement doit être remonté manuellement. Quelques tours suffisent pour faire fonctionner le mouvement. Veuillez noter que certains mouvements sont équipés d'un

système de verrouillage mécanique. Ne remontez le mouvement que jusqu'à perception de ce verrouillage.



## **Affichage**

1 Heures

2 Minutes

3 Secondes

4 Affichage 24 heures

5 Réserve de marche

6 Mécanisme visible à double échappement

## **Utilisation**

7 Couronne 2 positions, pour régler et remonter le mouvement

## **La couronne de réglage et de remontage du mécanisme a trois positions**

Position 1: position de base (enfoncée) Position 2: réglage de l'heure et affichage mode 24 heures

### **Le double échappement**

Le double échappement permet un fonctionnement beaucoup plus souple du mouvement, puisque l'impulsion du barillet à ressort est répartie sur deux groupes d'échappement indépendants l'un de l'autre. L'une des conséquences qui en résulte est le fonctionnement extrêmement silencieux du mouvement, où le tic-tac est à peine perceptible.

### **Réglage de l'heure – Couronne en position 2**

- • Avant de régler la montre, le mouvement doit être un peu remonté.
- • Tirez la couronne avec précaution en position 3. Tournez la couronne pour régler l'indication souhaitée.
- • Lors du réglage, veuillez tenir compte de l'heure et de l'affichage 24 heures.
- • Après avoir réglé la montre, repoussez la couronne en position 1.

## **Fabrication soignée – soin parfait**

Votre montre Constantin Weisz est le fruit de décennies d'expérience et du meilleur savoir-faire. Votre montre Constantin Weisz a été minutieusement testée par nos soins, selon un cahier des charges strict. L'étanchéité et la précision sont notamment contrôlées. Aucune montre ne quitte nos ateliers sans avoir été minutieusement testée. Si vous suivez les conseils de nos horlogers expérimentés, vous pourrez profiter pleinement de votre montre durant de longues années.



### **Résistante aux chocs**

Votre montre est fabriquée avec des matériaux de haute qualité et garantit un haut degré de fiabilité dans les conditions les plus extrêmes. Néanmoins, veillez à éviter les chocs violents (par exemple en jouant au tennis) et à ne pas faire tomber la montre.

### **Champs magnétiques**

Veillez à ne pas exposer la montre à des champs magnétiques puissants, car cela peut affecter considérablement la précision du mouvement. Dans des circonstances normales, cependant, le fonctionnement de votre montre ne sera pas affecté par les champs magnétiques des appareils ménagers, des téléviseurs ou des équipements stéréo.

### **Substances chimiques agressives, solvants et gaz**

Ne portez pas votre montre à proximité de substances chimiques agressives, de solvants ou de gaz nocifs. Le contact de la montre avec de l'essence, des diluants pour peinture, des alcools, des sprays cosmétiques, du vernis à ongles, du dissolvant pour vernis à ongles, des adhésifs ou des peintures et des décolorants pourrait entraîner une détérioration ou une dégradation du boîtier, des joints, du bracelet ou d'autres composants de la montre.

### **Nettoyage**

Nettoyez votre montre régulièrement. Un chiffon doux et propre permettra d'effacer les traces de doigts sur le verre et le métal poli. **Attention** : enlevez d'abord toute trace de sable ou d'impureté grossière pour éviter de rayer le verre. Surtout si votre montre a été en contact avec du sable ou de l'eau salée, vous devez nettoyer le boîtier avec une brosse douce. Nos bracelets de montre en cuir

sont fabriqués dans un matériau de première qualité et sont naturellement résistants à l'humidité. Néanmoins, vous devez veiller à ce que le bracelet en cuir ne soit pas trop souvent mouillé.

### **Fluctuations de température**

En cas de variations de température, une condensation peut se former à l'intérieur du verre, mais cela n'affecte pas le fonctionnement de la montre et disparaît à nouveau avec le temps. Si les traces d'eau persistent, veuillez contacter notre service après-vente.

### **Étanchéité**

L'étanchéité certifiée de votre montre est gravée sur le fond du boîtier. L'étanchéité des montres n'est pas une caractéristique permanente. La montre comporte des joints qui sont soumis à des processus de vieillissement. Pour éviter les dommages causés par l'eau, assurez-vous que la couronne est correctement enfoncée avant que la montre n'entre en contact avec l'eau (position 1). N'actionnez pas la couronne lorsque la montre est humide. Après un contact avec l'eau de mer, il est conseillé de nettoyer soigneusement la montre (voir le chapitre sur le nettoyage).

<b>Signalisation</b>	<b>5 ATM</b>
Lavage, pluie, éclaboussures	<b>oui</b>
Douche	<b>non</b>
Bain	<b>non</b>
Natation	<b>non</b>
Plongée sans équipement	<b>non</b>

### **Notre garantie 5 ans**

Constantin Weisz garantit que ce produit est fabriqué à la main à partir de matériaux de haute qualité. Des contrôles de qualité approfondis garantissent que la montre a été

contrôlée et réglée avant de quitter nos ateliers. Néanmoins, nous ne pouvons malheureusement pas exclure les défauts matériels. Si votre nouvelle montre présente un défaut, veuillez contacter notre service clientèle dans un délai de cinq ans à compter de la date d'achat. Vous trouverez l'adresse sur le lien suivant : **www.constantinweisz.de**  
Vous pouvez également nous envoyer un courrier à l'adresse e-mail suivante : **info@cheyron.de**.

Sont exclus de la garantie :

- • Les dommages résultant d'une intervention extérieure par la force
- • Les interventions par des personnes non mandatées par nous
- • Une manipulation non conforme de la montre
- • Le non-respect du mode d'emploi.

Sont également exclus de la garantie : les bracelets en cuir, pièces d'usure et joints. La responsabilité pour les dommages consécutifs ou accessoires est exclue.

Cheyron GmbH

© 2019

[www.constantinweisz.de](http://www.constantinweisz.de)

2HR58 1 19A441CW